



RACINES SPIRITUELLES DE LA CRC: UNE GRÂCE ET UN APPEL

SPIRITUAL ROOTS OF THE CRC: A GRACE AND A CALL

# THE MONTHLY PRAYER SHEET – LA FEUILLE DE PRIÈRE MENSUELLE

- Presenting an ITINERARY THROUGH the time of prayer and reflection.
  - To orient you towards your destination.
  - Five steps or moments of this itinerary:
    - Preparing your Heart
    - Listening to the Word
    - Pathways for Reflection
    - Sharing Conversation as with a Friend
    - Make a Short Note
- Propose un ITINÉRAIRE POUR le temps de prière et de réflexion.
  - Pour s'orienter vers votre destination.
  - Cinq étapes ou haltes de cet itinéraire:
    - Préparer votre Coeur
    - Écouter la Parole
    - Pistes de réflexion
    - Échanger comme avec un ami
    - Rédiger un bref aide-mémoire

# PREPARING YOUR HEART – PRÉPARER VOTRE COEUR

- *Take as much time as you need to become centered and interiorly at peace*
- *Become aware of God's presence and welcome it*
- *Offer yourself to God and to the action of God's Spirit in this time of reflection and prayer*
- *Prenez tout le temps qu'il vous faut pour vous centrer et vous apaiser intérieurement*
- *Prenez conscience de la présence de Dieu et accueillez-la*
- *Offrez-vous à Dieu et à l'action de l'Esprit de Dieu dans ce temps de réflexion et de prière*

# ÉCOUTER LA PAROLE – LISTENING TO THE WORD

- *Scripture texts that allow you to hear a specific call and orientation for the time of prayer*
- *Read them slowly, allowing the words to awaken faith, hope and love in you*
- *Pause at the words or phrases that seems to give you life, to move you more*
- *What short word or phrase best captures your sense of the call that arises from this listening to God's Word?*
- *Textes bibliques qui permettent d'entendre un appel particulier et une orientation pour le temps de prière*
- *Lisez-les lentement, afin que ces paroles éveillent en vous la foi, l'espoir et l'amour*
- *Arrêtez-vous sur les mots ou les phrases qui semblent vous donner plus de vie, vous émouvoir davantage*
- *Quel est le mot ou la phrase qui résume le mieux l'appel qui découle de cette écoute de la Parole de Dieu ?*

# PATHWAYS, CONVERSATION, NOTE – PISTES, ÉCHANGE, AIDE-MÉMOIRE

- *Pathways: a series of points and questions for reflection*
- *Sharing conversation as with a friend: to articulate the movements of your reflection, to draw you out of yourself, to help you listen more deeply*
  - *Share the fruits with Jesus, Mary, or your founder or foundress, and listen to what they have to say*
  - *Give thanks for what you have been given*
- *A short note: no more than ten lines, of the fruits of your prayerful reflection*
- *Pistes : une série de points et de questions pour la réflexion*
- *Échanger comme avec un ami : pour articuler les mouvements de votre réflexion, pour vous faire sortir de vous-même, pour vous aider à écouter plus profondément*
  - *Partagez les fruits avec Jésus, Marie, ou votre fondateur ou fondatrice, et écoutez ce qu'ils ont à dire*
  - *Rendez grâce pour ce qui vous a été donné*
- *Aide-mémoire: pas plus de dix lignes, du fruit de votre réflexion dans la prière*

# PATHWAYS – PISTES



## Tremplins

- 31 juillet 1954: naissance de la CRC
  - Un triple objectif : renforcer la collaboration, permettre une voix commune, favoriser le soutien des leaders communautaires
  - Une conférence en deux sections
  - Deux assemblées générales annuelles
  - Assemblée Générale conjointe à tous les 3 ans
- 1954 à 1967: l'ère des *communications entre communautés*
- AG 1972
  - Abolition des sections
  - Création des régions
  - Expansion des services
- 1972 à 2002: l'ère de *la justice sociale*

## Stepping Stones

- July 31, 1954: birth of the CRC
  - A threefold purpose: to strengthen collaboration, to provide a common voice, to foster support of community leadership
  - One conference in two sections
  - Two annual general assemblies
  - Conjoint general assembly every three years
- 1954 to 1967: the era of *communication among communities*
- AG 1972
  - Abolition of the sections
  - Creation of the regions
  - Expansion of services
- 1972 to 2002: the era of *social justice*

## Tremplins

- AG 2002
  - Restructuration et création de nouveaux services centralisés
- AG2010
  - Nouvel énoncé de mission
- 2002 au présent: l'ère du *service aux members*
- Trois éléments importants:
  - Approfondir et développer l'unité du corps
  - Parler prophétiquement
  - Soutenir le leadership des membres

## Stepping Stones

- AG 2002
  - Restructuring and creation of new centralized services
- AG2010
  - New Mission Statement
- 2002 to present: the era of *service to members*
- Three important elements:
  - Deepening and fostering the unity of the body
  - Speaking prophetically
  - Assisting the leadership of members



SET OUT INTO THE DEEP! – AVANCEZ AU LARGE!